

ב א י י -- ראשי תיבות פון 'בארץ=ישראל', 'ברוק' אתה יי "אא.

סימנים
קפסל
416
?

ב א י י -- דער, =עס/ען. -----

פעאדאלער טיטל ביי די מיטל=אזיאטישע פעלקער (קאזאכן אע)

1960 " מיטל=אזיע. שבטים. פעלקער... // זינגען זיי נאך

אין די לידער // פון א רייטער א געוואגטן // און

א יונג פארליבטן באי. רוב, מגילת רוסלאנד,

נ"י, ז' 106.

ב א י י -- דער, | =ען? |. (רוסיצ, נא) מלחמה=שלאכט.

| פל | " מע טוט אים אן די סאלדאטסקע קליידער // און

מע שיקט אים אוועקעט גלייך אין באי". | פש |

ווילנע, 1930, ז' 406 |.

1939 " זענען מיר אריינגעגאנגען אין די אקאפעס און

ס'איז געווען א גרויסער באי | טעקסט: בוי |.

שו"ת עצי חיים, חלק אבן העזר, שאלה ט"ו, סיגעט,

דף צה - 2.

ב א י י -- דער, =ע(ס. (אמ) יינגל, בחור.

1908 " די מיידלעך מיט די באים גייען שטיפנדיק פארביי".

מר, שריפטן, |, פאעזיע, נ"י, ז' 67.

1916 " מיטוואך איז ביי זיי | די מיידלעך | געווען

דער אויסגאנגסטאג מיט זייערע באיעס, חתנים און

" פרענדס". אר, ציט, אלע ווערק ב' X, נ"י,

1930, ז' 162.

1928 " און יעצט מייך ליבער באי, פאק זיר, |...|

כ'וועל זיך א ביסל צושפארן". אפאן |, ווילנע,

ז' 30.

||=טשיק(ל) -- דאס, ער, פספ/צערטל=פארמע.

1957 " שטופ זיך נישט צו פיל באיטשיקל, אייל זיך נישט, וועסט איינפאלן " . מ. שטיקער, טאג, XI / 26.

~~באקאנט דער, (אמ נא) אינגל וואס געהערט צו דער סקויטן-ארבאניזאציע; סקויט.~~

(?)

בא י א ד ע ר ע -- די, =ס. אינדישע זינגערין און טענצערין.

| ? | " אט וויגט זיך פריי פאר א באיאדערע, // איר קערפער, ווי א שלאנג, באוועגט זיך ריטמיש, שטיל " . דא, אין פארכישופטן קרייז.

1944 " (באיאדערעט) דינערינס פון עטער, ווערן פון קינדווייז אן צוגעגרייט פארן טעמפלדינסט " . אלענ, ב' V, נ"י, ז' 86.

בא י א ו ו י ע ז -- דער, מצ באיאווצעס. קעמפער,

מיטגליד פון א מיליטערישער אדער מאליץ=גרופע ביי

די פוילישע פאליטישע פארטייען (צווישן קוויט ווייז-וואלד) .

1947 " ווי אן ענטפער דערויף האט |...| יאן קאסטשעווא

אן אלטער פעפעטישער באיאוויצען - אויסגעפירט אן

אטענטאט אויף טוער פון דער סאנאציע (רעגירונג=

לאגער) " . דער' ר. מאהלער, ^{ווא}שענסטאכאווער יידן,

נ"י, ז' 139.

1929 " דער באיאוויצען, וואס איז ארומגעלאפן אנזאגן,

דער עולם זאל גיין צו דער תפיסה |...| " . ~~ער, ער,~~

1905, ווארשע, ז' 56.

וואס איז ארומגעלאפן

(3, 1, 2)

ב א י א ז ל י ר ו ע -- אדני / אדנו, הארשער "י" נאכן
"ל". שרעקעוודיקער, פחדן.

% קיין באיאזליווע איז ער ניט געווען, נאר פארן

ווייב זיינעם האט ער זיך מורא געהאט.
מא: *Сознаний*

1863 " עס איז זייער |...| באיאזליווע | די חיה |
און לאזט זיך אראפ אין וואסער |...| "קמ, נ" 13,
ז' 206.

40

1867 " טייל זאגן: יידן קענען איבערפאלן הייזער זייער

קינד ארויסצוגאנגען. מיר גלייבן קוים, אויב דער

באיאזליווע ייד איז דאס אימשטאנד". קמ, נ" 17,
ז' 129 - !!!.

41

|| קייט -- שרעקעוודיקייט, פחדנות *מא [2]*

ב א י א ט י ש ט -- אדני. (לאקל, קאליש) באיאטישטע

פרוי - א צעקראכענע, א פרוי וואס טוט זיך אן

געשמאקלאז"א | קטנו |.

ב א י א ט ל ע ז -- טרוו. (וולגאר) שוואנגער

מאכז"א | קטנו |.

ב א י א כ מ ע נ ע ז -- טרוו? (שש)

"אנמאכז"א | קטנו |.

נ?

49

(ש)

ב א י א כ צ ז -- טרוו. כסדר יאכצן, קרעכצן איבער

עמעצן, אויסדריקן עגמה=נפש, פארדראס צוליב אים.

1874 " די שוויגער באיאכצט אים ביים עסן |...ווייל |

ער עפנט קיין ספר נישט אויף " ז. סאבעל, זווגים, ווארשא, 1908

ז' 46.

ב א י א מ ע ר ון -- טרוו. באקלאגן עמעצן / עפעס,

באוויינען א סך, כסדר. % מיר הערן נישט אויף צו

באיאמערן דעם אומקום פון א דריטל פון יידישן פאלק.

1908 " ווי באיאמערן דארף מען אן עלטער, // וואס אזו

נישט געראטן. מר, שריפטן, פאעזיע, נ"י, ז' 44.

44

1927 " גייט, |...| הערט אונדז אויף צו באיאמערן!"

ב. ברכיה, דער חלוץ, נ"י, ז' | 27? |.

53

1958 " יעקב פרידמאן באיאמערט זיך אליין " ש. ביטל,

שרייבער פון מיין דור, נ"י, ז' 123.

56

ב א י א ון -- דער, =ען. (רוסיצ) =הארמאניע,

אקארדעאן, (מוזיק=אינסטרומענט) % דער גאנצער

ארקעסטער באשטייט פון א באיאן און א פויק, אבער

מע טאנצט געשמאק.

1939 " |...| האט זיך צוגעכאפט צום באיאן און אזוי

לאנג געגרימפלט, ביז ס'איז אפגעשפרונגען א פערל-

60

מוטערנער קלאוויש". כ. גילדינ, פליגל, קיעוו.

1956 " נאר אז קארעלען רירט זיך צו דעם באיאן,

// לייגט זיך א שטילקייט אויף דעם צושלאג פון די

58

וועלן " פמ, מלחמה, נ"י, ז' 322.

|| =יסט -- דער, =ן. דער וואס שפילט אויף א באיאן.

ב א י א ון - ← בויאן.

בניאן און אסטרונוע.

באיאנעט -- דער, =ן. פפ באגנעט. (מיל) געווער, ווי א קורצע שפיז אדער ווי א צווייטשארק מעסער, ווערט אנגעשטעקט אויף דעם שפיץ פון ביקס.
 % כדי אפצושטלאגן דעם שונא האט מען געמוזט איבערגיין אויף א באגעגעניש פנים-אל-פנים, א שלאכט אויף

באיאנעטן.

1867 " די סטראזשע האט זיי אנגעהויבן |...| יאגן מיט

קאלבעט און |...| באיאנעטן צוריק צום ברעג פון

דונאי %". קמ. נ' 27, ז' ~~209~~ 209.

70

1936 " |...| כדי מיט באיאנעטן און קוילן די צעבונטעוועטע

אונטערטאנען צו דערשטיקן " ייז, ברידער אשכנזי,

71

ווארשע, ז' 510.

באיאנעטן פון באיאנעטן / באיאנעטן / באיאנעטן

באיאנעטן -- טרוון, (נעאל, ווערביזירט פון יא)

באציען זיך פאזיטיוו צו עפעס, אננעמען, אקצעפטירן, באשטעטיקן. % ער איז בטבע אן אפטימיסט און שטענדיק

נוטה צו באיאנעטן אלץ וואס ארום אים געשעט.

1894 " וועט דען א זינער] א מענטש מיט א זינען, א בעל=

שכל [באיאנעטן | טעקסט: בעיאנעטן | אן עטוואס

דערפון, // זיי ווייסן דעם אמת, קער אהער, קער אהין".

א. צווייפל, קליין וועלטל, לאנדאן, ז' 15.

1954 " ס'קאן א דיכטער און ייד ניט' באיאנעטן // אזא

פינצטערן, גרויזאמען'ניין "!" ל. פיינבערג,

דער פארמשפּעטער דור, נ"י, ז' 158.

1958 " באיאט פון דעטוועגן באשעוויס קינסטלעריש דעם

דאזיקן שטייגער |...| " ש. ביקל, שרייבער פון

מייך דור, נ"י, ז' 360.

83

82

81

|| באיאונג -- אקט אדער רעזולטאט פון באיאנעטן.

1919 " ארום מיר זיינען געגאנגען יידן דעם וועג פון

זעלבסט=באפרייונג און זעלבסט=באיאונג, יידן פול

33

קראפט, פול לעבן, פול מוט". דפ, דראמען, ב' !!!!
נ"י, ז' 143 - 144.

1963 " |...| ניט פארלייקענונג, נאר באיאונג " הל,
עטייען און רעדעס, נ"י, ז' 113

30

1964 " דדעס=דעך=א=זיכער פארלייקענונג האט אלע מאל
מער כוח פון באיאונג " . א. אויערבאך, סמז, !!!/19.

32

ב א י א ק -- דער, | מצ ? | (אקל, ווארשא)
" א פחדן, א טרוט; מע זאגט: גיי און מאך, זיי נישט
קייין באיאקע!" | קטוב |.

91

| אין פויליש ניטא די פארמע; דא: שרעק, מורא - Boj;
מורא האבן -
mied' boja

ב א י א ק ע ו -- טרוו. (שנש ?) אנטאן א יאקע
(מין זשאקעט, סאקל).

1908 " א מאל האב איך די וועלט באקליידט, // באמאנטלט
און באיאקעט |...| " . מר, שריפטן, י, נ"י, ז' 130.

נ?

93

1910 " א'ס פ' שיקוויט זיין באיאקעט // אן פ' פ' פ' פ'
פ' פ' פ' פ'. א'ס, שבו פ' פ' פ', נ"י, ז' 130.

ב א י א ר -- דער, =ן. אדלמאן אין פעאדאלן רוסלאנד
און רומעניע, גוט=באזיצער, פריץ.

1864 " און די פראוועס | רעכט | פון די באיארן (אדללייט
און פון די בויערן | פויערים | וועלן אקוראט בארעכנט
ווערן " . קמ, נ' 25, ז' 26.

97

1938 " באיאר - מושל, פריץ " . י. טראכטענבערג,

אויף באראבער ערד, (פארטייטשונג פון מאלדאוואניז

100

סיגעט.

ב א י א ר ט -- אדי אדוו. פפ באיארנט. וואס איז אין די

עלטערע יארן. דער פאטער זיינער איז שוין א באיארטער
מענטש, מוז זיין אין די פֿופציקער אדער מער.

1886 " אין א קליינעם צימער איז זיך געזעסן איין באיארטע

פרויענצימער ". ג. קערשענקארן, דער טיראנישער

פעטער, ווארשא, ז' 11.

110

1911 ~~1914~~ " זאג אליין, שלמה, ביסט דאך עפעס א ייד א באיארטער

|...| " שע, זומען-לעבן, מאריענבאד, ציט אויסג

111

וויי 1923, איר אלדן, 1944, 1785, מאריענבאד, ציט אויסג

1961 " |...| פירט צונויף מאיר שלייענען מיטן ארטיקן

בכבודיקן און באיארטן חושב ". בערג, אויסגעוויילטע

122

ווערק, מאסקווע, ז' 655.

|| קייט. -- מצב פון זיין אין די עלטערע יארן.

1973 " א באיארטער אינפארמאנט קען א מאל דערציילן

דעטאלן וועגן דעם, ווי אזוי ס'האבן גערעדט אלטע

127

לייט |...| " מוג, נ"י, ז' 7.

1954 " |...| ווי מיר פלעגן זיך אויסדריקן מיט אן

אנשטעל פון באיארטקייט און |...| סאלידקייט |...| ".

124

גרינ, בלעטלעך פון א טאגבוך, נ"י, ז' 289.

ב א י א ר י ז -- דער, =עס. (רוס) אדלמאן אין

פעאדאלן רוסלאנד, גרויסער פריץ.

1910 " דער באיארין אנדריי וואסיליעוויטש און דער

באיארין פיארדאר מיכאילאוויטש, ביידע פון דער

125

משפחה טרובעצקאי ". פרוג, אלע שריפטן, !!!,

נ"י, ז' 192.

(?נ?)

1932 " אויפן פלאץ פארט אן א באיארין " דער נסתם, לוסי

מאסקווע, זש' די רויטע וועלט, נ' 9 - 12,

103

כארקאו, ז' 157.

ב א י א ר ס ק ע -- א ד י . (ו ו י) פ ו ן א ב א י א ר , פ ר י צ י ש ,

א ו י פ ן פ ר י צ י ש ן ש ט י י ג ע ר .

1960 " פ ל ו צ ע ם ה א ט ע ר צ ע ו ו י ק ל ט ד י פ ל י ג ל פ ו ן ב א י א ר ס ק ן

כ א ל א ט | . . . | " . י פ , ל ע ג ע נ ד ע נ ח ג ר י ן , נ " י ,

ז ' 16 .

134

ב א י א ר ע -- ← באיורע.

ב א י א ר ע -- ד י , = ם (ר ע ג , י ש ר א ל) מ א ר א נ צ ן = ג א ר ט ן ,

פ ר ד ס .

1919 " ש ט י ל א י ז א י ן ד ע ר פ ע ל ע נ א ר פ ו ן ד י א ר ו מ י ק ע

כ ר מ י ם א ו ן ב א י א ר ע ם ה ע ר ט מ ע ן ד י פ י י ג ע ל ע ן ז י נ ג ע ן

140

| . . . | " מ . ז י נ ג ע ר , פ ו ן מ י י ן ה י י מ ל א נ ד , ו ו י ן .

// 195? | " א ו ן א ר א ב ק ע ם | . . . | ט ר א ג ן ו ו א ס ע ר א י ן ד י ד ו ש א ר ע ם //

| ק ר ו ג ן | פ ו ן ד י נ א ע נ ט ע ב א י א ר ע ם " . א פ א , ק א ר א ו ו א נ ע ן

א/140

| נ " י ? | , ז ' 76 .

1963 " א ו י ך א י ן ד ע ר ' ב א י א ר ע ' (פ ר ד ס) א י ן י פ ו ,

ו ו ן ס ' ה א ב ן ג ע א ר ב ע ט א ד ר י י מ ש פ ח ו ת | . . . | " . פ . ע ל י ט א

141

ט מ ז , 27/Σ

Handwritten: 11 באיורע

ב א י א ר ע ק | -- ד ע ר , פ פ ד י ב א י א ר ק ע , מ צ ב א י א ר ק ע

1. ש נ י ר ל , א ו י ס ג ע פ ל א כ ט ן פ ו ן ג א ל ד ע נ ע / ז י ל ב ע ר נ ע פ ע ד ע ם ,

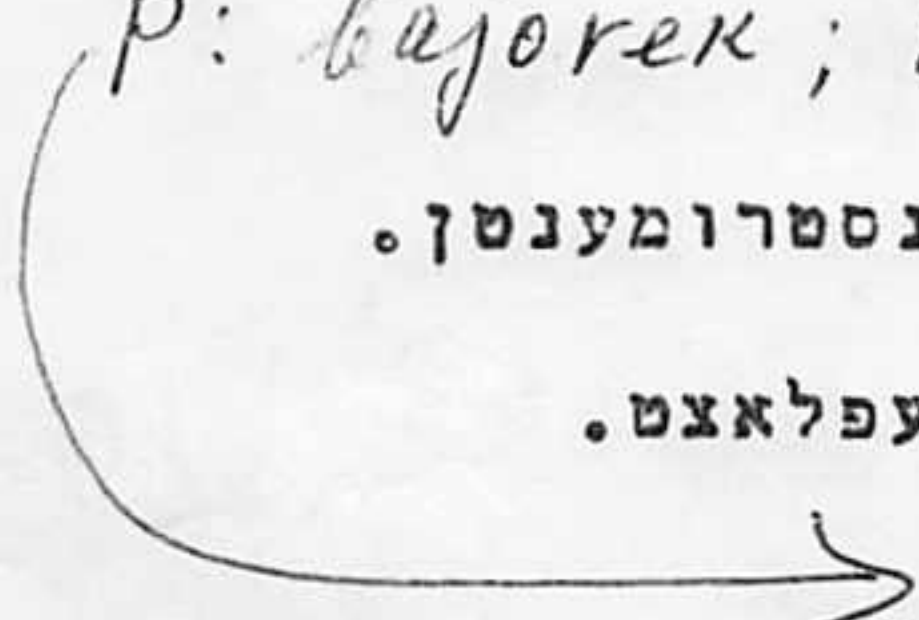
ג ע נ י צ ט א י ן ש מ ו ק ל ע ר י י , ה א פ ט ע ר י י . % ד א ס מ י י ד ל

ט ר א ג ט א ה י ט ע ל ע א ר ו מ ג ע נ י י ט מ י ט ב א י א ר ק ע ם ב י י ם ר א נ ד .

Handwritten: P: bajorek; UK: байорак/байорка

2. ס ט ר ו נ ע פ ו ן ג ע ו ו י ס ע מ ו ז י ק א ל י ש ע א י נ ס ט ר ו מ ע נ ט ן .

% א ב א י א ר ק ע פ ו ן ב א ס ה א ט פ ל ו צ ע ם ג ע פ ל א צ ט .



ב א י א ר ע ק !! -- ← באיורע.

ב א י א ר ע ק -- ← באיארעק I און !!.

ב א י ב א ק -- ← ביבאק.

ב א י ד ר ז ש ע -- אדוו. (אוקר, נא) נאר איך דער פראזע?

ס'איז מיר (אים, זיי) באידוזשע. - ס'איז

מיר (אים זיי) אלץ איינס, ס'ארט ניט, זאל זיין

אזוי F (עיסט/מאטעריעלע: Ull)

| קטור, מ. סאמבטיון |

??

153

ב א י ד ר ז ש ע ל ע -- | אקצענט ? | דער, =ס. (שלש)

" א נאר, איינער וואס פאלט אריין אין די רייד,

ווי א גראבער יונג און ווייסט ניט ווו און ווען "

| קטור |.

154

ב א י א (א) ה -- דער, =ן, פפ באיון | ל 2 |,

בעיון. א סאטן, א שטראקע/אקטיוו. % דער בחור איז א

גרויסער באיאהאן, האט זיך מורא פאר א קליין הינטל.

... " לויטן טאטנס רייד איז אויסגעקומען, אז איך

בין א באיון | טעקסט : בעיון | נאד. | ווו? |.

??

- 155
156

Ull: Безъ.

ב א י ר ג ע נ ע ן -- טרוו, פאר באיוגנט (שנש)

מאכן יונג, אויפפרישן, אויפלאכן.

און באנייט, ווען ער דערציילט |...| " א. קוליס,

159

זש' גאפ, ב"א, נ' 10, ז' 41.

1963 " איז געקומען בערטא קאליש, די גרויסע קינסטלעריין,

אויף אירע עלטערע יארן, און באיווגנט, באנייט די ראל".

160

מ. שמש, לעקסיקאן פון יידישן טעאטער, ב' V, נ"י,

ז' 2441.

.....
אלט וי סעל פיש אלן עינין וויל:
רעד: באיווגנט ?
.....

ב א י ו ו ק ע -- די, =ס. א ספעציעלע

גרופע ביי אן ארגאניזאציע, פארטיי, באשטימט אנצו-

ווענדן פיזישן כוח (אפט אויך געווער) ביים

פארטיידיקן זיך פון א קעגנער אדער צו אטאקירן אים.

% די באיוווקע האט ניט דערלאזט אויפצורייסן דעם

P: *bejówka*

מיטינג.

1948 " די באיוווקעס פון די פארטייען האבן אנגעלאדן

מיט |...| אפענעם קאמפסגייסט |...| " . ח. גארבער,

164

זש' גאפ, נ' 2, ב"א, ז' 6.

1954 " באיוווקעס פון די אנטי-דרייפֿוסארן און רעאק-

ציאנערן " . זש' פאריזער צייטשריפט, נ' 7, פאריז,

165
166

ז' 63.

1968 " צו הילף חיים=נחומען איז געקומען א גאנצע

באיוווקע און עס זיינען געווען א סך צעשלאגענע .

161

מ. רעכטמאן, יזב אטוואצק, ח"א, ז' 411.

ב א י ר מ = ט ו ב ז | באיאנטעוון | -- טרוו. (שנש)
מאכן יום=טובדיק, פֿײַען, ביטאלן (א וואס=16).

1940 " וואס איז דאס 'אונדזער פרייהייט' אט די 'חרותנ' ,
וואס יידן באזינגען און באיום=טובן אזוי פיל דורות
נאך אנאנד ". קאר, שריפטן, !, נ"י, ז' 104.

169

1963 " בערטא קאליש איזגעווען ניט בלויז איינע פון א
גרופע אנגעזעענע שוישפילער, וואס האבן באיום=טובט
דאס שווערע אויסקומעניש פון די יידישע אימיגראנטישע
מאטן ". נ. בוכוואלד, לעקסיקאן פון יידישן טעאטער,
ב' IV, נ"י, ז' 2446.

167

ב א י ר ע -- די, =ס. גרויסע, טיפע קאלוזשע,
בלאטע, Uk: Батор/Батор; P: Bajoro
פֿאַרברענגט
% די וועגענער זיינען פֿאַרברענגט געווארן אין דער
באירע און מע האט ניט געקאנט דורכפארן.

1961 " | די אוקראינער | האבן ארויסגעטריבן די יידישע
יוגנט | און מ'האט | געצווונגען זיך אנידערצולייגן
אין דער ריזיקער באירע, וואס ציט זיך איבער דער
ברייט פון דער גאנצער ניט=ברוקירטער גאס ".
א. בוידמאן-עטינגער, יזב לוצק, ת"א, ז' 428.

170

|| באירקע -- די, =ס. פֿפֿ, פֿפֿ באירקע / באירקע.
טאנצן ארום די קינדער אין דער באירקע, אויפן הויף.
Uk: Баторка; P: Bajorko % נאכן רעגן

ב א י ר ק ע -- די, =ס. ספיראלע, שפרינגפֿעדער,
ספרענזשינע | הארקאווי |.

ב א י ל ע -- דער, =ס. (שפּעל, נא) באל, טאנצאוונט
| ארגענטיניש יידיש |.

... "זאפּיא וועט נישט פארלאזן די שטאט - דאס טאטער, (ק'נ)
באילעס " . א. שפּריצער, | ווערק ? |, ב"א.

נ?

175
א/176

ב א י ל ק ע -- די, =ס. מין פארטעכל פאר קינדער;
גאווער=פארטעכל | סטוטש 522 | . % מע דארף אנטאן
דעם קינד די באילקע, ס'זאל נישט פארגאווערן דאס העמדל.

ב א י מ ה ו ב י ר א ה [בעאיימע אוועיירע] (לל)
מיט שרעק און פארכטיקייט. % ער איז פרום און טוט
באימה וביראה דעם רצון פון רבוננו=של=עולם.

1912 " [...] איז געשטאנען פארן אסעטאר באימה וביראה "
י. קאטיק, זכרונות, ווארשע.

ב א י ל א ר פ ון | בעאיינ=אויפן | - אדוו פר.
איז קיין שום פאל נישט, אין גאנצן נישט, אבסאלוט נישט;
בשום אופן.

1885 " מוז ער | דער שוחט | פון שטעטל אנטלויפן, ער קען
דארט נישט בלייבן באין אופן, ער ווארפט זיי קינד
און קייט און פעקלט זיך אפ שטילערהייט " . ים,
א שטעדטיל במקום סדום, אדעסטא, ז' 15.

182

... " אז ער האט געהאלטן די ביקס | ... |, פלעגן מיר
די פיס אזוי ציטערן, אז איך האב באין אופן נישט

180

געקאנט צוגיין " . פרץ, יענקל פעסימיסט ...
צוואן זיך [צו שוויץ] אויפן קאפ, גאט וואלט, //
1932 " טויפען, קענען באין אויפן זיך אזוינס נישט מאלן
| ... | " אשט, משלים , | טשערנאוויץ ? |,

א/180

קאנק: 107/796.

1975 " רעדט מיט איר וועגן די לטערן, וועגן די רייזעס
צו דער לבנה - נאר וועגן פארפאלענעם ברודער באין
אופן נישט ב. רעסלער, אלג זשורנאל, 21/1.

179

0 באין ענין ואופן | בעאיינ איניען וועאויפן | - דזון

באיז אופן

ב א י ן = ב ר י ר ה | בעאמן בריירע | -- אדוו פֿר.
 אָן א ברירה, אָן אַן אלטערנאטיוו, נישט האבנדיק קיין
 אנדער אויסוועג, מיגלעכקייט. % דער יונגער=מאן
 האט זיך געווארפן צו כלערליי געשעפטן, נישט מצליח
 געווען און באין=ברירה געווארן א מלמד. די יידן
 האבן נישט געפונען די פארטיזאנער, קיין איין פויער
 האט זיי נישט געוואלט באהאלטן, האבן זיי באין=ברירה
 געמוזט אומקערן זיך אין געטא.

א/173

1963 " כ'קען נישט געפינען קיין בענקל ווו זיך אויס-
 צוטאן, - האט איטשע=גאדל געמורמלט. |...| באין
ברירה האט ער אוועקגעלייגט דאס פוטער און דאט
 סויבלנע היטל אויף דער ערד". באש, גימפל חס,
 נ"י, ז' 353.

ב א י ס ו ר | בעאיסער | - אדוו. (סס) נישט על=פי=דין.
 % ער איז אן אפיקורס, האט ער ליב צו טאן דווקא
וואס איז באיסור.

א/183

... " א ביסל עולם=הזה, נאר בהיתר, נישט באיסור".
 פרע, חסידיש, |ווערק?|.

מ'אויסקאוויט -- צדק, = | (אמ - נא) | ווייל ווייל ווייל
 געהאט 8. צדק סקולטן = געזאגט, סקולט.
 ב א י ע --- <----- בייע/בייע.

ב א י ע -- די, =ס. קערפער פון האלץ, קארעק, בלעך אע,
 וואס געפינט זיך אין ים אדער גרעסערע טייכן, ווי
 א צייכן פאר די שיפן, די באיע ווערט פאראנקערט
 אין דעק, דנא. % די שיף האט זיך
 געקערעוועט לויט די פארביקע באיעס, וואס האבן

אנגעווייזן די געפערלעכע ערטער.

ב א י ע ר -- דער, =עס. (רעג, רומ) "לאנד=אייגנטימער

פריץ" | קטו, י. מאניק | (----< באיאר) .

ב א י ע ר -- אדי / אדוו. דזוו באיארט/באיארנט,

אין די עלטערע יארן. % באיערטע יידענע. זי האט

געגעבן א נדבה דעם באיערטן ארעמאן.

1929 " די באיערטע זענען פארן שלאף זיך איבערגעגאנגען,

זיך געשארט פאסמעסווייז |?| איבער א פארווארפענעם

וועג " . אפא, X, ווילנע. ז' 11.

ב א י ע ר (אדי) -- ----< ביייען (אדי)

ב א י ק א ו ר ע ----< בייקאווע.

ב א י ק א ר -- דער, =ן. קאמפמיטל, וואס באשטייט

אין איבעררייסן באציונגען מיט א יחיד, גרופע,

אונטערנעמונג, מלוכה, כדי צו צווינגען זיי אנצונעמען

געוויסע פאדערונגען. אדער וויא פראטעסט קעגן געוויסע

אקציעס. ווירטשאפטלעכער/ עקאנאמישער, געזעלשאפטלעכער

באיקאט. % דערקלערן א באיקאט אויף ... די יידן

האבן געמאכט א באיקאט אויף דייטשע סחורות.

1904 " באיקאט און 'אינקוויזיציע' הייסט |...| ניט

|...| באלעבן - תחית האומה, נאר פארפינגערן און

טייטן " . נחנאל, דער פוטטערנער אייווען, פיעטרקוב,

1917 " כדי צו באנעמען דעם גאנצן אפגרונט |...| אין וועלן די באלעבאטיש=אינסעליגענטע פסיכאלאגיע האט פארשלעפט דעם ציוניזם, איז גענוג צו דערמאנען דעם באיקאט אויף יידיש ". זשיט, שריפטן, VI, נ"י, ז' 215.

1954 " |...| דער שטרייק און באיקאט זיינען פארגעזעצט געווארן, ביז די דירעקציע האט זיך געזען געצוונגען נאכצוגעבן אן ערך 60% פון די ארויסגעשטעלטע פאדערונגען " ש. שארגעל, יזב בעלם, יאהאנעסבורג, ז' 165.

0 באיקאט=אויפרוץ -- דער, ז' =.

1947 " עס זיינען דערשינען ספעציעלע באיקאט=אויפרוץ און פלאקאטן ". רעד' ר. מאהלער, יזב טשענסטאכאווער יידן, נ"י, ז' 138.

באיקאט=אקציע -- די, ז' =.

1954 " דער בעלעמער בית"ר האט אין יאר 1933 ארגאניזירט |...| א באיקאט=אקציע קעגן די קינא=אייגנטימער פאר ווייזן דייטשע פילמען ". י. זילבער, יזב בעלם, יאהאנעסבורג, ז' 214.

באיקאט=העצע -- די, ז' =.

1947 " אחוץ דעם שטענדיקן קאמף קעגן יידישן האנדל |...| און זייער |...| באיקאט=העצע - האבן די צוויי פוילישע צייטונגען פארעפנטלעכט |...| ארטיקלען קעגן שפילן יידיש טעאטער ". רעד' ר. מאהלער, טשענסטאכאווער יידן, נ"י, ז' 101.

באיקאט=קאמפאניע -- די, ז' = דונו באיקאט=אקציע.

ב א י ק א ט י ד ין } -- טרוו. דורכפירן א באיקאט, איבעררייסן עקאנאמישע אדער געזעלשאפטלעכע באציונגען מיט א יחיד, אונטערנעמונג, מלוכה אע. % די אראבער אגיסירן מע זאל באיקאטירן מדינת-ישראל.

1953 " | אין דער קהילה זיינען געווען פארטראטן אלע פארטייען (אויסערן ' בונד' וועלכער האט דאן באיקאטירן די קהילות) " . מ. מוקאסיי, יזב באראנאוויטש, ת"א, ז' 113.

213
בי 3006

1957 " פיל יארן איז אין פוילן אנגעגאנגען די פיינסלעכע אגיסאציע צו ~~אגיסירן~~ באיקאטירן יידישן האנדל " . י. ט. לעווינסקי, יזב לאמושע, 'נ' 's' 30.

216

|| אגיסירן (= יז, קע) .

ב א י ק א ע -- -- < בייקע !

ב א י ק א ע ז (אדי) -- -- < בייקען (אדי) .

ב א י ק א ע ז -- די, = (עלט) אמאליקער מכשיר אויסצושלאגן פוטער. געקירצט פון R: *μαενοβοΰκα*] די באיקע איז געווען א הילצערנע כלי, אין דער פארעם פון א צילינדרישן הויכן פעסל, פון אויבן א באוועגלעך דעקל מיט א לאך אין מיטן, דורך וועלכן ס'איז דורכגעגאנגען א שטעקן מיט א מין פעדל פון אונטן; דעם שטעקן האט מען מיט דער האנט באוועגט ארויף און אראפ און אזוי ארום פלעגט זיך אויסשלאגן די פוטער. | .

... " פון דער סמעטענע | ... | וואס מע האט אראפגענומען,

האט מען אין באיקעס (טונערלעך) געשלאגן מיט דער האנט פוטער " . ייבל, XXII, 190 .

ב א י ק ע י י -- אדי. (רוסיצ, נא) פלינק, געשיקט,
ענערגיש, לעבעדיק, כולל 687.

1870 " אט האט איר למשל, צוויי פיינע קינדער |...|
דאס ערשטע איז א באיקע, א פריילעכס |...| דאס אנדערע
|...| א שטילען א שעמעוודיקס ". קמ, נ' 29, ז' 215-]

224

1936 " די פארפאסערס | מחברים | זענען געווען באיקע
חברה ". נאד, פאלעמיק, נ"י, ז' 118.

234

ב א י ת כ ס י א א [בעאיסקאסיע] -- אדונו. (88)
אין פארהוילעניש, פארדעקט, אין פארבארגנקייט.

1912 " די פמליא=של=מעלה איז נאך באיתכסיא. אין גן=ערדן
איז מען מיט תורה פארנומען". פרץ, שמחה שבשמחה
ציט, אלע ווערק, נ"י 1947, ז' 254.

א/245

... " אפילו אויף די צדיקי הדור איז מיין הערשאפט
פארשפרייט, מער ניט, דאס קומט פאר באיתכסיא".
ש. ד. זעצער, די נסיעה פון ר' נפתלי בראצלאווער
קייין ארץ=ישראל, ז' 23.